

CE
0086
STERIL

ConvaTec 

AQUACEL™ Ag
Foam



HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Öntapadó és nem öntapadó Hydrofiber™ habkötszer ezüsttel

TERMÉKLEÍRÁS

Az AQUACEL™ Ag öntapadó és nem öntapadó habkötszer, a steril Hydrofiber™ habkötszerek egy típusa, mely külső poliuretán vízálló filmrétegből és egy többrétegű abszorbens párnából áll. Az öntapadó kötszerek szilikon tartalmú szegélye van. A többrétegű felszívó sebpárna egy poliuretán habréteget és egy nem szőtt, hydrofiber technológiájú (Na-karboximetil-cellulóz) sebbel érintkező réteget tartalmaz.

A Hydrofiber kötszer sebbel érintkező felülete 1,2 tömeg% ezüstiont tartalmaz. Az ezüstion a kötszerben lévő baktériumok széles spektrumát képes elpusztítani és lecsökkenti a sebfertőzés kockázatát. A külső filmréteg egy vízálló vírus- és baktériumgátat képez, amely megvédi a sebet a külső szennyeződésektől lecsökkentve ezzel a fertőzésveszélyt. A filmréteg elősegíti a kötszer által felszívott váladék eltávolítását is.

A sebpárna belsejében található hab és a Hydrofiber anyagok felszívják a sebváladékot és a baktériumok nagy mennyiségét. A sebbel érintkező Hydrofiber réteg egy puha, egybefüggő géllé alakul, amely illeszkedik a seb felszínéhez és nedves sebkörnyezetet tart fenn (amely segíti a szervezet gyógyulási folyamatát) és elősegíti az elhalt szövetek eltávolítását a sebből (autolítikus debridáció), a szövetek károsodása nélkül. A kötszer nem öntapadó, sebbel érintkező rétege lehetővé teszi a kötszercserével járó minimális traumát. Az öntapadó kötszereknek egy szilikon tartalmú szegélye van, amely biztosítja a biztos, bőrbarát tapadást és a kötszer atraumatikus eltávolítását teszi lehetővé.

Az AQUACEL Ag habkötszer elsődleges és másodlagos kötszerként is használható. Alkalmazható egyedül, de más sebkezelő termékekkel is, valamint alakra, méretre vágható, amennyiben egészségügyi személyzet erre utasítást ad. Amennyiben az öntapadó kötszert vágjuk, további kötésrögzítő kötszer használata szükséges lehet a bőrhöz rögzítéséhez. További ragtapasz vagy egyéb kötésrögzítő használata szükséges ahhoz, hogy az Aquacel nem öntapadó habkötszert rögzíteni lehessen.

Az AQUACEL Ag öntapadó habkötszer felső filmrétege a baktérium és vérrel terjedő vírus patogének (pl. HIV és Hepatitis) ellen gátat képez. A kötszer használata nem garantálja az AIDS vagy Hepatitis vírus elleni védelmet.

Indikációk:

Orvosi felügyelet alatt az AQUACEL Ag habkötszereket a használati utasításban leírtak alapján mind krónikus, mint akut sebek kezelésére alkalmazható, mint :

- sebek, melyek fertőzöttek vagy ahol nagy a kockázata a fertőzés megjelenésének
- részleges égések (másodfokú) égési sérülések
- diabéteszes lábfekélyek, lábszárfekélyek (vénás és artériás, valamint kevert eredetű lábszárfekélyek) és felfekvések (részleges és teljes)
- műtéti sebek
- traumás sebek
- sebek, amelyek vérzésre hajlamosak, sebek, amelyeket mechanikusan vagy sebészi úton debridáltak
- váladékozó onkológiai sebek mint amilyenek a gombás bőr tumorok, gombás karcinómák, bőrrák áttétek, Kaposi szarkóma angioszarkóma.

Ellenjavallatok

Az AQUACEL Ag habkötszer nem használható azokon, akik érzékenyek vagy akiknek allergiás reakciójuk van a kötszerre vagy annak alkotóelemeire.

Elővigyázatosság és észrevétel

Figyelem: a kötszer steril, hacsak a kötszer csomagolása nem sérült vagy nyitott használatát megelőzően.

A termék egyszer használatos és nem használható fel újra. Az újrafelhasználás megnöveli a fertőzés és keresztfertőzés kockázatát. A termék fizikai tulajdonságai nem lesznek optimálisak a tervezett felhasználáskor.

Gyermekek és újszülöttek esetében az ezüsttartalmú kötszerek használatáról és későbbi felhasználásáról nagyon kevés adat áll rendelkezésre, ezért az egészségügyi szakemberek ennek kapcsán óvatosságra intenek.

A test normális gyógyulási folyamata során a nem életképes szövetek eltávoznak a sebből (autolitikus debridáció), emiatt a seb nyitott használatát megelőzően az első kötszercserék alkalmával.

Irritáció (kipirosodás, gyulladás), maceráció (bőrkifehéredés) vagy hipergranuláció megjelenése esetén keresse fel kezelőorvosát.

A kötszercsere alkalmával meg kell vizsgálni a sebet, ha 1, a fertőzés jeleit látja (megnövekedett fájdalom, vérzés, környező szövetek melegezete/vörössége, sebváladékozás), 2, ha a seb színében és/vagy szagában változást lát, 3, ha egyéb váratlan tünet jelenik meg (pl. maceráció vagy hipergranuláció).

Ahol indokolt, egyéb megfelelő kiegészítő kezeléseket alkalmazhatunk (pl. vénás eredetű lábszárfekélyek kezelésére megfelelő nyomást biztosító kompressziós pólyák használata vagy nyomáscsökkentő eszközök alkalmazása nyomási fekélyek kezelésekor). A vér glükóz szintjének ellenőrzése ugyanúgy megfelelő kiegészítő intézkedés, amely diabéteszes lábsebbel rendelkező betegek ellátásánál szükséges.

Az AQUACEL Ag habkötszer öntapadó és nem öntapadó formáját az Amerikai Tesztelő és Anyagvizsgáló (ASTM) Kijelölt Nemzetközi Szervezete által specifikált technológia alapján MR biztonságosnak határozták meg: F2503-08 Az Orvostechikai Eszközök és Egyéb Eszközök Biztonsága a Mágneses Rezonancia Környezetben elvezetésű standard gyakorlata alapján.

Használati útmutató

1. Ne használja, ha közvetlenül a steril termék csomagolása megsérült.

2. A sebágy előkészítése és tisztítása

A kötszer felhelyezése előtt tisztítsa meg a sebet egy megfelelő sebtisztítóval és szárítsa meg a környező bőrterületet.

3. A kötszer előkészítése és felhelyezése

- a, Válassza ki a kötszer méretét és alakját úgy, hogy a közepén levő felszívó sebpárna (a tapadó ablakon belüli terület) 1 centiméterrel hosszabb legyen, mint a seb területe.
- b, Vegye ki a kötszert a steril csomagolásból úgy, hogy az ujjak lehetőleg a legkisebb felületen érintkezzenek a kötszer sebbel érintkező és az öntapadó felületével amennyiben ez lehetséges.
- c, A kötszer alakra vágható, ha úgy alkalmazható.
- d, Tartsa a kötszert a seb felett és illessze a kötszer középső részét a seb középső területe fölé. Helyezze a sebpárnát közvetlenül a seb fölé. Az öntapadó kötszer használata esetén simítsa le az öntapadó szegélyt.
- e, Amennyiben a kötszer nem rendelkezik öntapadó szegéllyel, vagy ha az öntapadó kötszert vágtuk, egy megfelelő kötésrögzítő pólya vagy ragtapasz használata szükséges a kötszer rögzítéséhez.
- f, A nehezen kötözhető területekre, mint pl. a sarok vagy a keresztcsont, speciális alakú öntapadó kötszerek használata javasolt.
- g, A seb kötözése után a termék fel nem használt részeit dobja ki.

4, A kötszer eltávolítása

- a, A kötszert akkor távolítsuk el, amikor klinikailag indokolt (pl. szivárgás, vérzés, megnövekedett fájdalom, fertőzés gyanúja). Ajánlott kihordási idő maximum 7 nap.
- b, A sebet tisztítsuk meg megfelelő időközönként.
- c, A kötszer eltávolításához a kötszert finoman nyomjuk rá a bőrre és óvatosan emeljük fel a kötszer egyik sarkát. Folytassuk mindaddig, amíg az összes szegély szabaddá nem válik. Óvatosan húzzuk le a kötszert és dobjuk ki a klinikai előírásoknak megfelelően.

Szobahőmérsékleten tartandó (10° C - 25° C/50° F - 77° F). Száraz helyen tartandó. Fénytől védendő

Ha további információra vagy segítségre van szüksége, kérjük keresse fel a ConvaTec Professional Services vagy látogasson el a www.convatec.com

Az Egyesült Államokban gyártják.

© 2012 ConvaTec Inc.

®/™ a ConvaTec védjegyeit jelöli.

Forgalmazza:

Replant 4 Care Kft.

1119 Budapest, Nándorfejérvári út 35.

www.replant.hu



Egyszer használatos

MISC 2026



Etilén-oxiddal sterilizálva

MISC 2061A



Ne használja, ha a csomagolás sérült!

MISC 2215



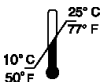
Rendelési szám

MISC 2125



Szárazon tartandó

MISC 2184



Szobahőmérsékleten tartandó

MISC 2047a



Használatról kérje ki tanácsát kezelőorvosától!

MISC 2045



Gyártási szám

MISC 2063



Lejárat dátum

MISC 2060



MR Safe – an item that poses no known hazards in all MR environments. *MR biztonságos. Nincs ismert veszély MR környezetben történő használata során.*

MISC 2235



Nem tartalmaz természetes latex gumit.

MISC 2231